

**Services de test d'applications informatiques****Bulletin des Adjudications**

Publication du Service Fédéral e-Procurement

SPF P&amp;O - 51, rue de la Loi B-1040 Bruxelles



+32 27905200



e.proc@publicprocurement.be

www.publicprocurement.be

**AVIS DE MARCHÉ****SECTION I: POUVOIR ADJUDICATEUR****I.1) NOM, ADRESSES ET POINT(S) DE CONTACT****Nom officiel:** Smals**Adresse postale:** avenue Fonsny 20

Localité/Ville: Bruxelles

Code postal: 1060

Pays: Belgique

**Point(s) de contact:** Smals

Téléphone: +32 27875898

À l'attention de: Christophe Stoquart

Courrier électronique (e-mail): Smals-BB-001-030-2012@smals.be

Fax: +32 25111242

**Adresse(s) internet (le cas échéant)**

Adresse générale du pouvoir adjudicateur (URL):

Adresse du profil d'acheteur (URL):

**Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues:**

- Point(s) de contact susmentionné(s)
- Autre: veuillez compléter l'annexe A.I

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris des documents relatifs à un dialogue compétitif et un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

- Point(s) de contact susmentionné(s)
- Autre: veuillez compléter l'annexe A.II

**Adresse à laquelle les offres ou demandes de participation doivent être envoyées:**

- Point(s) de contact susmentionné(s)
- Autre: veuillez compléter l'annexe A.III

## Services de test d'applications informatiques

---

### I.2) TYPE DE POUVOIR ADJUDICATEUR ET ACTIVITÉ(S) PRINCIPALE(S)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="radio"/> Ministère ou toute autre autorité nationale ou fédérale, y compris leurs subdivisions régionales ou locales   | <input type="radio"/> Services publics généraux           |
| <input type="radio"/> Agence/office national(e) ou fédéral(e)   | <input type="radio"/> Défense                             |
| <input type="radio"/> Autorité régionale ou locale  | <input type="radio"/> Ordre et sécurité publics           |
| <input type="radio"/> Agence/office régional(e) ou local(e)   | <input type="radio"/> Environnement                       |
| <input type="radio"/> Organisme de droit public   | <input type="radio"/> Affaires économiques et financières |
| <input type="radio"/> Institution/agence européenne ou organisation internationale  | <input type="radio"/> Santé                               |
| <input checked="" type="radio"/> Autre (veuillez préciser):<br>Smals est une association d'institutions publiques de sécurité sociale, du secteur des soins de santé et de services publics ayant comme mission de soutenir et d'encadrer de façon proactive et durable les acteurs du secteur social, des soins de santé et de l'Etat dans leur gestion de l'information, de manière qu'ils puissent offrir à leurs utilisateurs un service efficient et efficace. | <input type="radio"/> Logement et équipements collectifs  |
|   | <input type="radio"/> Protection sociale                  |
|   | <input type="radio"/> Loisirs, culture et religion        |
|   | <input type="radio"/> Éducation                           |
|   | <input type="radio"/> Autre (veuillez préciser):          |

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs:

- oui  non

## Services de test d'applications informatiques

### SECTION II: OBJET DU MARCHÉ

#### II.1) DESCRIPTION

##### II.1.1) Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur

Services de test d'applications informatiques

##### II.1.2) Type de marché et lieu d'exécution des travaux, de livraison des fournitures ou de prestation des services

[ne choisir qu'une seule catégorie – travaux, fournitures ou services – correspondant le mieux à l'objet spécifique de votre marché ou de votre/vos achat(s)]

|  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> <b>(a) Travaux</b><br><input type="radio"/> Exécution<br><input type="radio"/> Conception et exécution<br><input type="radio"/> Réalisation, par quelque moyen que ce soit, de travaux répondant aux exigences formulées par le pouvoir adjudicateur | <input type="radio"/> <b>(b) Fournitures</b><br><input type="radio"/> Achat<br><input type="radio"/> Crédit-bail<br><input type="radio"/> Location<br><input type="radio"/> Location-vente<br><input type="radio"/> Plusieurs de ces formes | <input checked="" type="radio"/> <b>(c) Services</b><br>Catégorie de service n° <b>7</b><br><i>(pour les catégories de services 1-27, se référer à l'annexe II de la directive 2004/18/CE)</i> |
| Lieu principal d'exécution   | Lieu principal de livraison   | Lieu principal de prestation<br>Région Bruxelloise<br>Code NUTS <b>BE100</b>   |

##### II.1.3) L'avis implique

- un marché public  
 l'établissement d'un accord-cadre  
 la mise en place d'un système d'acquisition dynamique (SAD)

##### II.1.4) Informations sur l'accord-cadre (le cas échéant)

|   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Accord-cadre avec plusieurs opérateurs<br>Nombre<br><i>ou, le cas échéant, nombre maximal de participants à l'accord-cadre envisagé</i> <b>3</b> | <input type="radio"/> Accord-cadre avec un seul opérateur |
|---|---|

##### Durée de l'accord-cadre:

durée en année(s): **4** ou en mois:

Justification d'un accord-cadre dont la durée dépasse quatre ans:

|  |          |
|--|----------|
| <b>Estimation de la valeur totale des acquisitions pour l'ensemble de la durée de l'accord-cadre (le cas échéant; en chiffres uniquement):</b> |          |
| valeur estimée hors TVA:   | Monnaie: |
| <i>ou fourchette: entre</i> <i>et</i>  | Monnaie: |
| Fréquence et valeur des marchés à attribuer <i>(si elles sont connues):</i> :  |          |

---

**Services de test d'applications informatiques**

---

**II.1.5) Description succincte du marché ou de l'achat/des achats**

Le présent marché vise des prestations de services de test d'applications informatiques.

## Services de test d'applications informatiques

### II.1.6) Classification CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

|                 | Descripteur principal | Descripteur supplémentaire (le cas échéant) |
|-----------------|-----------------------|---|
| Objet principal | 72254000              |   |

### II.1.7) Marché couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP)

oui  non

### II.1.8) Division en lots (pour fournir des précisions concernant les lots, utiliser l'annexe B autant de fois qu'il y a de lots)

oui  non

**Dans l'affirmative**, les offres doivent être soumises pour (ne cocher qu'une seule case):

- un seul lot  
 un ou plusieurs lots  
 tous les lots

### II.1.9) Des variantes seront prises en considération

oui  non

## II.2) QUANTITÉ OU ÉTENDUE DU MARCHÉ

### II.2.1) Quantité ou étendue globale (y compris, le cas échéant, tous les lots et toutes les options)

|   |          |
|---|----------|
| Le cas échéant, valeur estimée hors TVA (en chiffres uniquement): | Monnaie: |
| ou fourchette: entre                      et                      | Monnaie: |

### II.2.2) Options (le cas échéant)

oui  non

**Dans l'affirmative**, description de ces options:

La troisième et la quatrième année de l'accord-cadre sont optionnelles. Les conditions pour l'exercice de cette option sont reprises dans le cahier spécial des charges.

|  |              |  |
|--|--------------|--|
| S'il est connu, calendrier prévisionnel de recours à ces options:  |              |  |
| en mois:   | ou en jours: | (à compter de la date d'attribution du marché) |
| Nombre de reconductions éventuelles (le cas échéant):  |              |  |
| ou fourchette: entre                      et   |              |  |
| S'il est connu, dans le cas de marchés de fournitures ou de services à caractère renouvelable, calendrier prévisionnel des marchés ultérieurs: |              |  |
| en mois:   | ou en jours: | (à compter de la date d'attribution du marché) |

## II.3) DURÉE DU MARCHÉ OU DÉLAI D'EXÉCUTION

|                 |              |  |
|-----------------|--------------|--|
| Durée en mois:  | ou en jours: | (à compter de la date d'attribution du marché) |
| ou À compter du | (jj/mm/aaaa) |  |
| jusqu'au        | (jj/mm/aaaa) |  |

## Services de test d'applications informatiques

### SECTION III: RENSEIGNEMENTS D'ORDRE JURIDIQUE, ÉCONOMIQUE, FINANCIER ET TECHNIQUE

#### III.1) CONDITIONS RELATIVES AU CONTRAT

##### III.1.1) Cautionnement et garanties exigés (le cas échéant)

Voir cahier spécial des charges (non disponible à ce stade de la procédure).

##### III.1.2) Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Voir cahier spécial des charges (non disponible à ce stade de la procédure).

##### III.1.3) Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché (le cas échéant)

##### III.1.4) L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières (le cas échéant)

oui  non

Dans l'affirmative, description de ces conditions

Voir cahier spécial des charges (non disponible à ce stade de la procédure).

#### III.2) CONDITIONS DE PARTICIPATION

##### III.2.1) Situation propre des opérateurs économiques, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

Par sa simple participation à une procédure de marché public, le candidat ou le soumissionnaire atteste sur l'honneur:

- qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations suivantes :

- o qu'il est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de concordat judiciaire, ou qu'il se trouve dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales ;

- o qu'il a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation, de concordat judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales ;

- o qu'il a fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle.

- qu'il est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale conformément aux dispositions de l'article 69bis de l'A.R. du 08/01/1996.

- qu'il a satisfait à ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi.

##### III.2.2) Capacité économique et financière

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s)  
(le cas échéant):

Le soumissionnaire transmettra une déclaration concernant le chiffre d'affaires total de la société et son chiffre d'affaires pour les services demandés, et ce pour les trois dernières années.

L'adjudicateur attire l'attention des soumissionnaires, sur le fait que les deux types de chiffre d'affaires demandés doivent être communiqués et clairement séparés.

Un soumissionnaire peut, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des moyens nécessaires pour l'exécution du marché par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

## Services de test d'applications informatiques

### III.2.3) Capacité technique

|   |  |
|---|--|
| Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:<br><br>Le candidat : <ul style="list-style-type: none"><li>• indiquera la liste des principaux services analogues effectués pendant les trois dernières années, indiquant<ul style="list-style-type: none"><li>o le nom du projet,</li><li>o le montant,</li><li>o la date,</li><li>o leurs destinataires publics ou privés,</li><li>o une description de la mission,</li><li>o les coordonnées d'une personne de contact.</li></ul></li><li>• transmettra une déclaration mentionnant le nombre de personnes en charge des services demandés au moment de la candidature.</li><li>• transmettra la description de l'infrastructure technique de la société, des mesures qu'elle met en œuvre et les possibilités offertes permettant de garantir l'exécution du marché.</li></ul> Un candidat peut, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur que, pour l'exécution du marché, il disposera des moyens nécessaires par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur. | Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s) <i>(le cas échéant)</i> :<br><br>Les références doivent être en adéquation avec les services demandés. |
|---|--|

### III.2.4) Marchés réservés *(le cas échéant)*

oui  non

Le marché est réservé à des ateliers protégés

Le marché sera exécuté uniquement dans le cadre de programmes d'emplois protégés

---

**Services de test d'applications informatiques**

---

**III.3) CONDITIONS PROPRES AUX MARCHÉS DE SERVICES****III.3.1) La prestation est réservée à une profession particulière**

oui  non

**Dans l'affirmative**, référence des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables:

**III.3.2) Les personnes morales sont tenues d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de la prestation**

oui  non



## Services de test d'applications informatiques

### SECTION IV: PROCÉDURE

#### IV.1) TYPE DE PROCÉDURE

##### IV.1.1) Type de procédure

|  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ouverte              |   |
| <input type="radio"/> Restreinte           |   |
| <input type="radio"/> Restreinte accélérée | Justification du choix de la procédure accélérée:   |
| <input checked="" type="radio"/> Négociée  | Des candidats ont déjà été sélectionnés<br><input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non<br><br><b>Dans l'affirmative, indiquer les noms et adresses des opérateurs économiques déjà sélectionnés à la section VI.3) Autres informations</b> |
| <input type="radio"/> Négociée accélérée   | Justification du choix de la procédure accélérée:   |
| <input type="radio"/> Dialogue compétitif  |   |

##### IV.1.2) Limites concernant le nombre d'opérateurs invités à soumissionner ou à participer (procédures restreinte et négociée, dialogue compétitif)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Nombre d'opérateurs envisagé                             |                                   |
| ou Nombre minimal envisagé                               | et le cas échéant, nombre maximal |
| Critères objectifs de limitation du nombre de candidats: |                                   |

##### IV.1.3) Réduction du nombre d'opérateurs durant la négociation ou le dialogue (procédure négociée, dialogue compétitif)

Recours à une procédure se déroulant en phases successives afin de réduire progressivement le nombre des solutions à discuter ou des offres à négocier

oui  non

## Services de test d'applications informatiques

### IV.2) CRITÈRES D'ATTRIBUTION

#### IV.2.1) Critères d'attribution [cocher la ou les case(s) concernée(s)]

Prix le plus bas

ou

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction

des critères énoncés ci-dessous (les critères d'attribution doivent être indiqués avec leur pondération ou par ordre de priorité décroissante lorsque la pondération n'est pas possible pour des raisons démontrables)

des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier ou encore dans le document descriptif

| Critères | Pondération | Critères | Pondération |
|----------|-------------|----------|-------------|
| 1.       |             | 6.       |             |
| 2.       |             | 7.       |             |
| 3.       |             | 8.       |             |
| 4.       |             | 9.       |             |
| 5.       |             | 10.      |             |

#### IV.2.2) Une enchère électronique sera effectuée

oui  non

**Dans l'affirmative**, renseignements complémentaires sur l'enchère électronique (le cas échéant)

### IV.3) RENSEIGNEMENTS D'ORDRE ADMINISTRATIF

#### IV.3.1) Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur (le cas échéant)

[Smals-BB-001.030/2012-F02\\_0](#)

#### IV.3.2) Publication(s) antérieure(s) concernant le même marché

oui  non

**Dans l'affirmative**,

|  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Avis de préinformation                           | <input type="radio"/> Avis sur un profil d'acheteur |
| Numéro d'avis au JO:   | du (jj/mm/aaaa)                                     |
| <input type="radio"/> Autres publications antérieures (le cas échéant) |   |

#### IV.3.3) Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires (sauf dans le cas d'un SAD) ou du document descriptif (dans le cas d'un dialogue compétitif)

|   |              |
|---|--------------|
| Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents |              |
| Date: 06/11/2012 (jj/mm/aaaa)   | Heure: 14:00 |
| Documents payants   |              |
| <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non                        |              |
| <b>Dans l'affirmative</b> , prix (en chiffres uniquement):                            | Monnaie:     |
| Conditions et mode de paiement:   |              |

---

**Services de test d'applications informatiques**

---

**IV.3.4) Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 06/11/2012 (jj/mm/aaaa) Heure: 14:00

**IV.3.5) Date d'envoi des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés (si elles sont connues): (dans le cas d'une procédure restreinte ou négociée et d'un dialogue compétitif)**

Date: (jj/mm/aaaa)

**IV.3.6) Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                                  |                       |                       |                       |                       |                       |                                  |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ES                    | CS                    | DA                    | DE                    | ET                    | EL                    | EN                    | FR                               | IT                    | LV                    | LT                    | HU                    | MT                    | NL                               | PL                    | PT                    | SK                    | SL                    | FI                    | SV                    |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Autre:

---

**Services de test d'applications informatiques**

---

**SECTION VI: RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES****VI.1) IL S'AGIT D'UN MARCHÉ PÉRIODIQUE** *(le cas échéant)*

oui  non

**Dans l'affirmative**, calendrier prévisionnel de publication des prochains avis:

**VI.2) LE MARCHÉ S'INSCRIT DANS UN PROJET/PROGRAMME FINANCÉ PAR DES FOND COMMUNAUTAIRES**

oui  non

**Dans l'affirmative**, référence du ou des projet(s) et/ou programme(s):

**VI.3) AUTRES INFORMATIONS** *(le cas échéant)*

Afin de faciliter l'accès au marché, les candidats peuvent obtenir un dossier de candidature type en envoyant une demande par courrier électronique à l'adresse [Smals-BB-001-030-2012@smals.be](mailto:Smals-BB-001-030-2012@smals.be).

**VI.4) PROCÉDURES DE RECOURS****VI.4.1) Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel:

Adresse postale:

Localité/Ville:

Pays:

Courrier électronique  
(e-mail):

Adresse internet (URL):

Code postal:

Téléphone:

Fax:

**Organe chargé des procédures de médiation** *(le cas échéant)*

Nom officiel:

Adresse postale:

Localité/Ville:

Pays:

Courrier électronique  
(e-mail):

Adresse internet (URL):

Code postal:

Téléphone:

Fax:

**VI.4.2) Introduction des recours** *(veuillez remplir la rubrique VI.4.2 ou, au besoin, la rubrique VI.4.3)*

Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours:

---

**Services de test d'applications informatiques**

---

**VI.4.3) Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours**

Nom officiel:

Adresse postale:

Localité/Ville:

Code postal:

Pays:

Téléphone:

Courrier électronique  
(e-mail):

Fax:

Adresse internet (URL):

**VI.5) DATE D'ENVOI DU PRÉSENT AVIS:**

28/09/2012 (jj/mm/aaaa)